

БЕЛАРУСКІ ЗВОН

— ТЫДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ —

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:

Вільня, Вострабрамска вул. 9

(Ostro-bramska 9).

Рэдакцыя адчынена: 12—2 штодня апрача
святочных дзён.

Рукапісы павіны быць напісаны чытальна
і толькі на адным баку палеру, з праудзівым
прозвішчам аутара і адрэсам для ведама Рэдак-
цыі. Няпрынятыя у друк рукапісы назад не
вяртаюцца. Аплата надрукованага залежыць
алі Рэдакцыі.

Цана кожнага нумару 100 м.
Падпіска на 3 месяцы настуце 1200 м.
(з даст. да хаты).

Цана абвестак: перад тэкстам 400 мк., сярод
тексту 600 мк. і на апошнай страницы 200 мк.
за радок пэтуту у 1 шынальт.

Год II.

Вільня, Субота 25-га лістапада 1922 г.

№ 38 (58).

Вільня, 25 лістапада 1922 г.

28 лістапада адчыненца пер-
шае паседжанье Сойма і Сэната
з мэтай выбараў прэзыдыумаў. Га-
зеты дагадываюцца, што ў прэзы-
дэнты Сэната будзе выбраны Тромп-
чынскі, а маршалкам Сэйма—адзін
з лідэраў партыі людоўцаў—Ратай.

Але як будзе трудна ўгадаць, бо
вынікі выбараў паслоў паказалі,
што ані ў Сойме, ані ў Сэнате ня
будзе пераважнай большасці: пра-
віцы налічваюць 40 проц., столькі-
жа працэнтаў левіцы і 20 прац.
ніпольскіх народнасцей. Правіца
робіць заходы перад пястоўцамі,
каб тыя прымкнулі да іх і такім
чынам атрымалася-б большасць
правіцы. У торгах даходзяць да
таго, што абецуюць месца прэзы-
дента рэспублікі лідэру пястоўцаў
Вітасу.

Як бы там ня было — ясна
адно, што гаспадарамі ў Польшчы
акажуцца польскія шовіністы, што
будзе ўсё зроблена, як справа, так
і злева, каб пазбавіць правоў бытаванья
нацыянальным меншасцям,
каб адсунуць іх ад законадаўчых
устаноў і управы гаспадарствам.

Дагэтуль польская палітыка ні-
як не магла ўразумець гэгай элемэн-
тарнай праўды, што ў сучасны момант
народ і нацыя маюць ня толькі
этнографічнае, але і дзяржаўнае
значэнне і што ў прававым гаспадарстве
ня можа быць падзелаў
грамадзян на горшых і лепшых, не
павінна быць уціснуць сялян і рабо-
тнікаў і дзікіх гвалтаў над іншымі
нацыянальнасцямі.

Беларускі народ атрымаўшы
пабеду пры выбараў ня толькі на
нацыянальным фронце, але і соцы-
яльным, бо не даў сваіх галасоў
эндэкам, павінен і далей быць на
старожна вясіці барацьбу

на мейсцох за свае праваў; гэтым
ён падтрымае сваіх паслоў у іх
труднай барацьбе сярод панскіх
і шовіністычных кругоў, пануючых
у сучаснай Польшчы.

Пабеда наша ў выбараў гэта
толькі першы крок у змаганьні за
нашае бытаванье.

Барацьба яшчэ доўгая і цяж-
кая.

Але мы даказалі, што мы
ёсьць, што мы, перамогши рэпреды
і крыўдныя законы, съядома і ад-
наголосна заявілі хто мы і чаго
жадаем. Гэтым самым мы пачулі
сваю сілу, распалі сваю веру, сталі
аднай пакрыўджанай, працоўнай
сям'ёй і вышлі на шлях да съвет-
лай будучыны і ніякія чорныя сі-
лы не ўтрымаюць нашага цвёрдага
поступу і дружнага паходу пра-
бужданага народу.

Ж.

3 газэт.

Шчырыя прызнаньні.

Польская консерватыўная газета
„Słowo” у Вільні ў № 88 (з 14 лістапада)
надрукавала вельмі цікавыя разва-
жаньні аб польскай палітыцы адносна
да „інародцаў”. Газета наракае, што

„ані „Вызволене”, ані Рады Людо-
вага ня выратавалі нас ад пабеды на-
цыянальных меншасцей“.

Так сама і Сойм і ўрад не дапялі

сваі мэты, бо
вайсковая калянізацыя (асадніцтва),
мураўёўска-аракчэўская выдумка
Рад Любовых, адварнула ад нас (па-
лякоў) сэцыі тутэйшага насялення».

А далей — цэлы аўбінцельны акт
польской палітыцы на „усходніх кре-
сах“:

„У першым пэрыядзе незалежнасці
Польшчы і нашым законам і адміністрацыі
надавала тон наша (поль-
ская) нацыяналістычнае дэмагогія. Ні
на адну іюту мы не адышліся ад прус-
кіх узоруў. На Усходзе мы паступалі
горш за маскалёў. Тыя прынамся ў

сярэдзіне XIX веку стараліся чым
больш польскае моладзі прыцінучы
у расейскія школы дзеля асміліяцыі.
Мы ж адаптнулі ад сябе беларусаў,
прымушаючы іх ехаць на чэшскія
стылістычныя. Наш урад і грамадзянства
у роўнай меры блага адносіліся
да немцаў, расеяцаў, беларусаў, як
і да украінцаў і жыдоў... Вынікаў
доўга ждаць ня прышлося. Творыца
блік нацыянальных меншасцей і, ве-
дама, перамагае на лістападавых вы-
бараў“.

Усё гэта—думкі ня новыя, ды ці-
кава, што да гэтага прызнаецца поль-
ская газета. Дый не абы-якая газета:
надовечыя яна-ж сама друкавала на сваіх
страницах подную правакацыю, называю-
чы съпісак наёмнае банды „зялёгайдуб-
цаў“ съпіскам „беларускім“ і заяўляю-
чы, быццам атрыманыя гэтым съпіском
здраднікамі беларускае справы, дзе ся-
цёх галасоў у Вільні ёсьць знак, што
тут ніякіх беларусаў няма!

А што скажа „Słowo“ на тое, што
з Віленшчыны прайшоў 38 тысячамі га-
ласоў сэнтар-беларус?

Як відаць, факт праходжанья ў
Сойм і Сэнат калія 20 беларусаў прыму-
сіў шмат каго з палякоў здаць сабе
справу з шаленствам польскае палітыкі,
якая манілася гвалтоўнымі крокамі і
забаронамі вынішчыць „інародцаў“, —
у першы чарод беларусаў.

Ведама, у палітыцы звычайна дужы
душыць слабота. Вось-же беларусы
давялі ўсюму съвету, што яны не такія
ўжо слабыя,—дык і „паны палажэння“
другую песьню запяялі.

Ды трохі прыпазыніліся: пабеда бе-
ларусаў і, наагул, „інародцаў“ перад
усім съветам скомпрамітавала польскую
палітыку, а прызнаньні «Słowa» компро-
мітуюць польскіх консерватораў, што за
тры дні раней іграли ў тон свайго
ураду.

Сталін аб саюзе радавых рэспублік.

Адзін з правадыроў расейскай ка-
муністычнай партыі Сталін сказаў аб са-
юзе радавых рэспублік ніжэй пададзена:

Паглумленыя гаспадарчыя прыла-
ды нашых рэспублік і адсутнасць пад-
трыманьня праз загранічны капитал
стварылі варункі, пры якіх ані адна

радавая рэспубліка ня зможа самастойна адбудаваць свае гаспадаркі. Гэты факт змушае іх прызнаць неабходным паднанца ў адзіны гаспадарчы Саюз. Рэспубліка Далёкага Усходу магла быць проста далучана да Расеі, бо была створана штурчна, створана для вядомых фактычных камбішаный.

У гэтым выпадку ня можа быць гутаркі аб скасаваньні рэспублік нацыянальнасці нерасейскай. Аб'еднанье гэтых рэспублік ня можа іх давясці да зліцця з Расеій. Кожная з іх будзе мене права аддзяліца ад Саюзу. Дагавор Саюзу звязывае радавую Расею, Каўказскую федэрацию, Украіну і Беларусь. Што да Бухары і Хібы дык, як рэспублікі не соцыялістычныя, а толькі народна-радавныя, магчыма, што астануцца за межамі Саюза, пакуль натуральнае разьвіццё не перародзе іх у соцыялістычныя рэспублікі. Вышэйшай установай управы Саюзу будзе Цэнтральны Выканаўчы Камітэт, выбраны праз рэспублікі працпарцыйнальна ліку іх насялення, а такжэ соўнартком, выбраны інраз Саюзы цэнтркомвік, як установа выканаўчая.

Пашырэйнне коопэратыўнага закону на Віленшчыну.

Нашая адміністрацыя ня любіць коопэраторы, асабліва, калі яна запрашыды будзеца народам. Яно і зразумела.

— Да гною, хаме, а не коопэраторы табе закладаць, осёль, чым больш кірующа чыноўнікі ў адносінах да коопэраторы.

Мелі яны вялікую магчымасць рабіць гвалты над коопэраторамі, бо закону аб коопэраторы дагэтуль ня было; закон, ухвалены ў Сойме ня меў моцы ў Віленшчыне, а тутэйшая распарація аб коопэраторы былі вельмі туманныя і давалі поўную волю ураднікам і паліцыі.

Дзеля гэтага пашырэйнне па Віленшчыну коопэраторыўнага закону, які ухваліў Сойм 20 красавіка 1920 году, трэба спаткаць з задаваленінем, бо лешнікі-небудзь закон, чым атсутнічае усякага. Будзе хоць якая-небудзь праўная падстава, якая не дазволіць панкам зьдзекавацца пад вісковымі коопэраторамі.

Першае, што дзе ўзводаў (як у большасці аўтарстваў ў нас) падшчот галасоў рабіў месцовым ашарнікі. Побач стаіць месцовые інтэлігент з сялян.

Знача гэта, што коопэраторы пасля сваіх закладзінаў мусіць паведаміць Акружны Суд, у акрузе якога знаходзіцца коопэраторы, за моцы якога статуту будзе працаваць гэты коопэраторы. А калі іншы адзінства ад дня падачы статуту Суд ня дасцік адказу, дык лічыцца, што статут зарэгістраваны і жадная паліцыя ня можа прычапіцца, што коопэраторы ў ісцнве няпраўна. Адмовіць ў рэгістрацыі статуту Суд ня можа, а можа толькі зажадаць змены якіх-небудзь пунктаў статуту, калі яны ня згодны з коопэраторыўным законам.

Наагул, па гэтаму закону коопэраторы, як установа гаспадарчая, ня пад-

Яд адміністрацыі.

З прычыны узросту дарагавізны падпіска на газету павялічана да 400 марак у месяц. Просім усіх падпішчыкаў даплаціць дадатковую плату з 25 лістапада.

легае ніякай іншай уладзе, апрач Суду, і зачыніць коопэратору можна толькі па моцы судовага решэння, калі бы ў коопэратораў былі зробленыя якія-небудзь проціў законных учынкі.

Такім чынам, цяпер панове старосты ня будзе трывалы па гадах статуты коопэратораў, закладчыкі якіх не падаюцца ясным панам, або калі статут напісаны па беларускай мове. Меньшая будзе магчымасць на падставе якога-небудзь „поуфнага“ загаду прыйсьці ў коопэратораў і наложыць па яго чырвоныя пячаткі.

Як відаць, новы закон палепшае становішча коопэратораў з праўнага боку, але як ён абернеца ў жыцці — іншай справе. Призвычайнай да самаволі і дэмаралізаванай дазваленімі гвалтамі адміністрацыі, ня так ужо лёгка зрабіцца пакорнай новаму закону.

Трэба памятаваць, што ў сіле яшчэ у нас старая шляхоцкія традыцыі.

.... Так даўней бывала
„Трыбунал пісаў дэкрэт, шляхта вы-
пачынала“.

(Пан Тадэўш, книга VII).

І выпаўняла, пэўне, па свайму разумінню, бо трыбунал (Суд) ня меў ня сіл, ні аўторытэту, каб яе пастанова былі выкананы.

Як і ў тых часах, права трэба, бараніць, бо шмат яшчэ ёсьць асоб, якія „па-свойму“ захочуць выканаць закон.

Бараніць трэба будзе і права коопэраторы ад самаволі адміністрацыі алога ужо значна лягчэй, чым безбаронна слухаць загаду кожнага шустрага вурадніка.

I. A

Рэжа выбараў.

Як польская ўлада на месцох адносілася да справы выбараў і агітацыі за беларускі сывіец № 16 добра відаць з ніжэй паданых яркіх фактаў. Свяшчэннікі — Жосьяніскай царквы айцец Сурвіла і Мядзельскай — айцец Кузьміч карыстаюцца значным уплывам сярод сваіх паraphвіян і іхнія слова ў выбарных справах шмат значыла. Улада гэта добра ведала і дзеля гэтага напярэдадні выбараў, 4 лістапада, а 2 гадзіне ў дзень абодва айцы былі прымусова пачягнуты да старости паватовага ў Дунілавічы. Пратрымаўшы без знай-веды абодвух заарэштаваных да 2 гадзін 5 лістапада ў Дунілавічах, староства звольніла абодвух заарэштаваных, ведаючы, што ўсе роўна гэтыя айцы ня змогуць на толькі месці маральны уплыў на галасуючых, але ня змогуць і самі падаць свой голас. Праўда, апошнага ўлада дасягнула, але што да першай сваёй надзеі то далёка не дасягнула, а як раз наадварот — самы факт заарэштавання папулярных і старых праваслаўных духоу-

ных айцоў зрабіў тое, што люднасць праваслаўная уся галасавала гурмам за № 16.

Выбарчык.

Выбарны абрэзкі.

I.

Адываеца галасаванье. Шэры натоўн селян згрудзіўся каля воласці. Усе сур'езны, съядомы значэння выбараў. У памяшчэнні воласці уваходзяць маўкліва, поважна, падходзяць да стала, атрымліваюць канверт, укладаюць намеры і уважліва сачаць, каб номер быў кінуты ў урну.

Уваходзіць старэнні дзядок Еж адмеціўся прыстале, дастаў канверт і цяпер доўга-доўга капаецца за пазухай дастае хустку, у каторай у некалькі стволак беражна захованы намярок, і павольна разварачывае яе.

— Но, рэдзеj tam, stary, піема czasu szekać na sie. — кричыць месцовых ашарнікі старшыня камісіі даўно ўжо узбураны на „быдла“, якое кідае 16 номар.

— Я, паночку, шэсьцьдзесят год чакаю на нашыя беларускія выбары, а вы мяне ня хочаце вось некалькі хвілін пачакаць...

Я. В.

II.

У адном з аўводаў (як у большасці аўводаў ў нас) падшчот галасоў рабіў месцовым ашарнікі. Побач стаіць месцовые інтэлігент з сялян.

З першых жа канвертаў выходзяць картачкі з № 16.

Аб'яўляючы номер пан пачынае іртыавацца і чым далей, тым больш. Нарэшце — ўжо і не аб'яўляючы сапець і са злосцю кідае картачкі на стол у кучу з № 16. Інтэлігент праважае кожную картачку з № 16 славамі

- Асадніцтва.
- Закрыццё школ.
- Арышты.
- Зыдзек паноў.
- Нішчэнне газет...

Б. П.

У ВАГА!

Просім усіх сяброў беларускіх выбарных Камітэтаў і давераных ад грамадзянства прысылаць усе даныя аб прашоушых выбарах і злачынства, якія пры выбарах адбыліся.

* * *

Ізноў пытаньні.. З глуму,
З бяды ўстаюць ў клядзьбе.
І не магу ня думаць,
Край родны, аб Табе.

Дазнаў каханья й мушу
Дзяліці лёс благі,
І знак кладуць на душу
Твае мне ланцуґі.

Я звону іх благому
Склай песьню не адну,
І не адам нікому
За ўсякую цану.

Выходжу з хаты рана,
Каб стаць за азярод
І першаму з туману
Убачыць сонца ўсход,
Каб на ўзрунелых рytвах
Усьцешыцца циплу
І першыя малітвы
Паслаць яму-Святлую:

Спалі калі так трэба
І пожні, і пале,
Пашлі грымоты з неба
Віхор пашлі, але —
Хай пройзем прац напасці
І дачакаю хай
Убачыць ў новым шчасці
Мужычы Край".

Ул. Ж.

гэта, кажаць, за дзяльба сыноў з бацькамі, праходзі такая граніца, якая дзе-ліць нашыя шнуры. І, вывернуўши па-гранічныя слупы, ўкінулі іх у Вілю. Награнічнаму войску было загадана па-карапь непакорных, але войска адмо-вілася; тады наехала паліцыя і пачала зьбіаць народ. Шмат пабітых і арыш-таваных.

Восьяк.**Цяжка жывеца.**

Праз усю нашу гміну праходзі паштовая дарога абсаджаная бярозамі. Па загаду павятовага старасты Ніласлаўскага ўсе сухія і напалавіну сухія бяро-зы праадзены па зусім нізкіх цэнах. Гэта добра, але бяды, што дасталіся гэтыя бярозы паном, каторыя маюць свае лісы. Ня ведаю чыя віна тут, але хто ня меў дроў, той і мя будзе мець, калі мя купіць у пана тых самых бяроз па шмат вышэйшых цэнах. А калі ж уваліўся ў мост на гэтай самай дарозе з аўтамабілем нейкі дэлегат, дык выгналі ўсіх сялян з вёсак, каб паправіць гэтую дарогу не сказаўши за гэта і дзякую.

Адным словам, цяжка жывеца. Усюды пан пануе, а наш брат рабі і мерзьні, або праадай астаткі, каб купіць у пана дроў.

Малады.**Вёска Ласіцы, Луцкае вола-
сьці, Дунілаўскага п.**

Па Вялікадні ў вёску Ласіцы прыйшлі салдаты 1-й батарэі і прастаялі тут цэляя лецейка, аж да восені. Ведама, летам сяляніну вельмі дужа працы: трэба на поле сіняшніца, сказіны пільнаваць і інш., а тут ящэ і жаўнерараў трэба пільнаваць. Але як мя пільнуй усё тki ад свайго злодзея не ўпільнүешся. Прыдзеш з поля позна вечарам дык і пачуеш, што ў Рамана цi ў Данілы курыца прапала, альбо ў Тадоры слоік з маслам цi інш. Кінуцца другі сюды-туды шукаць, але ужо тое зноўдзіш на сіятое ніколі, так і пра-падаі. Праўда, калі хто адважыўся ісці да ахвіцера жаліцца, дык той іншы раз і пакрычыць на жаўнерараў, каб у гэтата чалавека балей не кралі курэй, бо ужо нямнога засталося. Жаўніры слухаючы свайго ахвіцера і не кралі балей курэй у гэтага чалавека, але за тое ужо пастараюцца яго сівіран аба-браць. І ужо гэты чалавек баяўся ісці жаліцца, бо ведаў, што гэта паможа як кашаль у хваробе.

Калі-ж 17 кастрычніка яны сабра-ліся выяжджаць, дык ахвіцэр, згукаўшы ўсіх грамадзян, загадаў ім падпісаць пратакол, у тым што яны ад жаўнерараў у часе іх прафесія, ані якве крыўды мялі. Іншыя грамадзяне дужа па-крыўджаныя не хапелі падпісаць, дык іх прымушалі ахвіцэр і з жаўнірамі павыймаўшы равольвары.

Ня гледзячы на гэткія ўгрозы грамадзянін Струк, якому жаўніры па-псулі малатарню, не згаджаўся падпісаць пратакола. Тады ахвіцэр загадаў тром вааружоным жаўнерам, каб тыя завялі яго на станцыю, дзе ён яму за-плаце за малатарню. І праўда, не да-ходзячы да станцыі гэтых жаўнеры, як заплацілі гэтamu гр. Струку, дык ён чучуль дамоў прыцягнуўся. І цяпер яшчэ няможа апрануцца, бо рукі як калодкі папухшы. Вось дык заплацілі можна падзякаваць.

Падарожны.

Навіны.

◆ На 28 лістапада склікаюцца на седжанье паслы Сойма і Сената.

◆ 20 лістапада ў Швейцары ў гор. Лозанне адчынілася конферэнцыя дзяржаў, зацікаўленых Усходнім пытаньнем.

◆ У Менску 6 лістапада адбылося ўрачыстое адчыненьне Беларускага Сельска-Гаспадарскага Інстытуту.

◆ Адбыўся суд над украінцам Фэдакам, які абвінавачываўся у намеры забіць Начальніка Дзяржавы ў Львове. Фэдак асуджоны на 6 гадоў вастстрогу.

ХРОНІКА.

◆ Вучнёўскі спектакль у Беларускай Нясьвіжскай гімназіі адбыўся 11 лістапада г. г. Пастаўлена была беларуская п'еса, дэкламація вершоў, хор пяяў беларускія песьні. Спектакль быў пастаўлены заходамі вучняў Юзіка Гароха і Мароза.

◆ У нядзелью 26 лістапада а г. 4 п. п. ў залі Драматычнай Майстроўні пры Беларускай Гімназіі адбудзеца рэфэрат кал. Леўскага на тэму: „Моладзь і агульная асьвета”.

Пасля рэфэрату агульная зборка Студэнтаў Беларусаў. Калегі, будзьце ўсе прысутнымі.

Управа Беларускага Студ. Саюзу.

Дзіцячы спектакль.

Вучнямі малодшых клясоў Віленскай Беларускай Гімназіі быў зладжаны спектакль 19 лістапада ў Залі Драматычнай Майстроўні. Пастаўлена была інсцэніроўка у 3-х актах з казкі Андерсона „Гэнзель і Грэта” з танцамі песьнямі і жывымі абразамі. Пастаноўка вучыцелькі Гімназіі Л. Альшэўской. Дужа прыемнае уражанье на прысутных зрабіў спектакль. Найперш трэба адзначыць вялікую зацікаўленасць беларускім спектаклямі сярод моладзі, якая густа запаўняе залю і горача вітае роднае мастацтва. І сапраўды трудна устанаць проціў маладзенъкіх мастакоў мала-дой нацыі; колькі шчырасці і захоплен-насьці ў выкананнях сваіх незамыславых роляў!

Вось яна, маладая Беларусь, на сцене, а праз колькі гадоў такі-ж адносіны да сваіх грамадзкіх абавязкаў ў жыцці—і доля, воля ў нашых руках.

Глядзіш, радуешся, што роднае ма-стацтва вітае між юнацкіх, съветлых, атзы́чавых душ і зайдзруеш іхняму шчасцію: быць самім сабой, з малукамі карыстасцца харастром роднай культуры, выгадовывацца ў яго духу. Шчырае дзя-кую трэба сказаць арганізатарам, і, ў нашым жыцці, пачынальнікамі прыві-ція роднай культуры беларускім дзеткам, якія мялі і мя маюць магчымасці перажыць школнае жыццё, пазнаць моц веды, аб якіх нікто не клапоціцца. Вялікая заслуга перад будучынай Віленскай Беларускай Гімназіі, што яна змагла згуртаваць людзей, разумеючых свае важныя абавязкі перад вучашчайся маладзяжай.

Пані Альшэўская сваей пастаноў-ка выразна паказала съветлую вы-нікі ад культурнай працы сярод дзя-цей. Неспадзевана мы пабачымі вялікія здатнасьці у Мухі (Грэта), Карвоўской,

КАРЭСПАНДЭНЦЫІІ.**Не запужаецце.**

У мястэчку Жалудок, Лідзкага паве-
коўдз з амбоны пужаў людзей перад
выбарамі ў Сойм, што хто будзе гала-
саваць за № 16, дык таго мя прыйме-
да споведзі. Аднак народ не такі ужо
цёмны, каб спужаўся пустых ксяндзоў-
скіх пагроз і № 16 атрымаў найбольш
галасоў.

**Напад паліцэйскіх на Ярыла
М. Сіняўкі.**

11 гістапада ў м. Сіняўка, Нясь-
віжскага павету сяляне зъехаліся на
кірмаш. А гадз. 12-ай Сіняўскія палі-
цыяны прычапіліся без дай прычыны
да двух сялян і слова за слова ды і
павялі ў пастарунак. Неўзабаве вылятае
на рынак конны паліцэйскі і пачаў сячы
людзей шашкай дратуючы канём уце-
каючых у вясе бакі людзей. Разагнаў-
шы і параніўши людзей паліцэйскі пача-
хай на пастарунак. Людзі сталі зноў
зѣбирацца да сваіх вазоў, ажно адкуль
не вазьміся паяўляецца другі паліцэйскі
Хрупан Сыцянан і таксама голай шаш-
кай пачаў сячы народ. Дагнаўшы селяніна
Наўлюка Шашкіна зрэпіў яго за карак
ударамі шашкі параніў галаву. Слу-
качы I. U. R., згледзіўши кроў, кінуўся
затаваць Шашкіна, за што быў ранены
Хрупанам выстралам з равальвера. На-
сыпаліся выстралы і ў іншыя бакі і ня-
ведама чым бы кончылася, каб не палі-
цэйскія з пастарунку, якія ўрэшце на-
думаліся выступіць з абаронай. Насиль-
нападу на рынку паднялі трох асоб
пяжка параненых.

К.

Не прызнаюць граніцы.

Калі праходзіла пагранічная камі-
сія, вызначаючы граніцу, дык у вёсцы
Камена, Вялейскага пав. сяляне ўзбу-
рыліся як адзін проціў граніцы. — Што

Лівановай (Лясная фея), Асаевіч (Гэртруда) і Ільшэвіч (Гэнзэль). Толькі у некаторых вышынцеляў храмала мова і чаму танцевалі не беларускія танцы; а нешта на манер гапака. Што можа быць прыгажэй і жывей Ляўоніх!

Трэба спадзевацца, што спектакль паўторыцца ня раз, каб здаволіць зацікаўленасць беларускага грамадзянства.

—м у съ.

3 Горадні.

19 лістапада адбыўся сход Беларускага Т-ва Помачы ахвярам вайны ў Горадні. У склад К-ту выбраны: старшынё С. Баранаў, намеснікамі старшыні М. Якімовіч, М. Адамовіч, сэкрэтаром С. Балдоўскі і скарbnікамі М. Міточыц. У Рэзвізійную Камісію: С. Якавюк, І. Канцэвіч і Г. Сэнда.

Беларусы ў Латвії.

Люцын. 6. X. 22. Учора, у нядзелю, адбылася тутака Беларуская Вечарына, наладжаная вучнямі Беларускай Люцынскай Гімназіі Т-ва «Бацькаўшчына». Ішла п'еса: „На вёсцы“. Ігралі дужа добра. Асабліва трэба адзначыць артыстычны талент гр. П. Масальскага (Стасюк) і А. Трубецкай (Ганулька). Вечарына сабрала даволі грамадзянства і прыйшла з добрай матэрыяльнай выгадай. Ад Беларускага Аддзелу быў на вечарыне Інспэктар Беларускіх Шкóл К. Езавітаў.

Беларусы і выбары ў Латвійскі Сойм.

Група беларусаў, на чале якой стаяў Езавітаў, выставіла свой сьпісак № 21 у Сойм, але з прычыны слабой арганізацыі і слабой перадвыбарнай агітацыі ніхто у Сойм не прашоў; аднак сьпісак № 21 атрымаў даволі значны лік галасоў, усяго 38709.

Паведамленіе.

Часовая Управа Прафэсіянальнага Саюзу Працаўнікоў Кааперацыі прыме запіс новых сяброў і дае інфармацыі ў памешканні Віленскага Саюзу Кааператываў (М.-Погулянка, 12) штодня, апрача нядзелі і свята, ал гадзіны 8 да 1.

Раз'ясненіе

як адчыніць беларускія школы.

Беларуская Цэнтральная Школьная Рада ў Вільні гэтым даводзіць да ведама сялян беларусоў, што яны, хочучы адчыніць у сябе на мейсцы беларускую пачатковую школу, маюць на гэта законнае права. Гэта права замацавана Канстытуцыйяй Рэчы Паспалітай Польскай (§ 110) маючы на увазе культурныя патрабы сваіх грамадзян, належучых да янопольскай нацыянальнасці.

Дзеля адчынення школы сяляно-павінны: 1) давясьці да ведама войта гміны, што яны ў такі і такі дзень зьбяруцца ў гміне ці ў другім мейсцы на сход дзеля пастановы аб адкрыцці школы, каб на сходзе быў прысутны хто

колечы з вураднікай гміны, 2) Сход павінен упісаць у пратакол: а) пастанову аб патрабе і жаданні беларускай школы, б) якіх асоб з паміж сябе вызначаець дзяля клапотаў аб школе ўваусіх польскіх школьніх установах, в) колькі усяго дзяцей маюць сяляне для навукі у школе (павінна быць ня менш 40), г) што ўсе выдаткі на утрыманье школы бяруць на свой кошт апрач аплаты вучыцеля (пэнсія вучыцелялю плюсіца са скарбу школьнім інспектарам) і д) што працаваюць на вучыцеля такога-тага (назваць). Калі дзяцей будзе больш як 50—60, трэба прасіць 2-х вучыцялёў. Вучыцелі павінны ведаць польскую і беларускую мовы і мець хоць даўнейшыя паперы на права выкладання у пачатковай школе.

Пасля гэтага давераныя ад сходу 1—2 асобы пасылаюць поштай або падаюць асабіста школьнаму інспектару заяву аб адчыненіі школы прыкладаючы копію пратакола і сьпіс дзяцей. Копія пратаколу і подпісы выбарных у просьбе павінны быць пасьведчаны гмінай ці натарусам. З усіх зробленых тагім перадкам дакументаў належыць сьпісак копіі і прыслать у Цэнтральную Беларускую Школьную Раду ў Вільні, каб, на выпадак правалочкі справы адчынення школы, Рада магла бяшчэ і з свайго боку падтрыманьц просьбу сялян перад Уладай.

Беларуская Цэнтральная
Школьная Рада.



Грашавая справа здача Бел. Кам. помачы пацярпеўшым ад вайны.

Апрача таго, што друкавалася ў напярэдніх №№ „Бел. Звесту“ аб ахвярах на Камітэт і аб яго выдатках, гэтым даводзіць да ведама сяброў Таварыства помачы, што выручка за фрукты з заарэндаванага ў гэтым годзе Камітэтам саду выносіць 290,025 м. п., з якіх выдана быта арэндная плата згодна ўмове 120 000 м. п. і 14 пуд. Фруктаў; пэнсія за ўвесы час садаўнічаму-вартаўніку і дробныя выдаткі па саду выносіць 64,500 м. п. Значыць, арэнда саду дала чистага зыску 105 525 м. п.; апрача таго за ўвесы час выдана прытулковым дзецим і на супку 15 п. 3 ф. яблыкаў і ягруш, ды гнілых яблыкаў — з прычыны мокрага лета — было звыш 10 пуд., якія скормлены былі сівіньямі, якія гадующа для прытулку.

Надышлі ахвіры: ад выезднога белар. тэатру праз гр. Ішчановіча 5000 м. п.; ад Ал. Гайкі 1000 м. п.; ад кс. Чарняўкага 10,000 м. п.; па падпісному лісту № 3 праз гр. Лапіцкага 21,000 м. п. ад вечарыны 22. X., арганізаванай сэкцыяй Камітету „Драматычная Майстроўня“ 19,000 м.; ад секцыі К-ту „Гурток беларускіх кабет“ чисты зыск з гімназіальнага буфэту за час ад 5.Х. да 10. XI. г. 40,000 м.; ал тэй-же сэкцыі К-ту чисты зыск з буфэту ў часе вечарыны 12. XI. 22 г. 23,050 м.; па падп. лісту № 1 ад 1. IX. 22 г. праз гр. Ант. Сецьку 34 500 м.; ад кіраўніка белар. прэс-бюро ў Рэвелі, гр. Мік. Чарвікова 3,000 м.; ад гр. Юстына Мурашкі 5,000 м.; па пад-

лісту № 4 праз гр. Саб. Наваша і Пётру Матлу 29,770 м. п.

З гэтых грошай а'роўна і захвяраў у часе збору ў Вільні 15. X. Камітэт выдаў на ўтрыманье беларускага прытулку — на рэмонт кухні, сталовага пакою, спальні, электрыкі, на падручнікі, асабліва ж на харчы і на загатоўку прадуктаў на зіму — у працягу кастрычніка месяца 711. 503 м. п., ды ўжо да падзіні лістапада выдана 387.130 м. п.

Усім ахвярадаўцам, асабліва ж тым, якія прыняўшы былі на сябе працу па зборы ахвяраў па падпісных лістах альбо працавалі на карысць Камітету ў „Гуртку бел. кабет“, Беларускі Камітэт помачы пацярпеўшым ад вайны складае щырную і гарачую падзялку, як старшыні гуртка бел. кабет, п. Більдюкевічы Налзеі, п. п. Лапіцкаму, Светавастокаву, Сельку, Саб. Навашу і ўсім тым, што амум памагалі пры зборы ахвяраў у Маладечнскім районе — Наастасі Наваш, Ганьне Гулевіч, Паўліне Крук і Альжбете Васючонак.

Паскольку на прытулак удаецца дастаўваць ад ўлады дапамогу піпер ужо павялічаную, якая ўсё-ж выносиць толькі калі 104 мар. польск. у дзень на дзіцяці, зусім зразумела, што наш Камітэт прымушаў досыль часта непакоіць беларуское грамадзянства аб ахвярах на дзяцей-сірот, бо 1 фунт хлеба каштует ў Вільні піпер 160—170 м. п. і дзеля гэтага Камітэт просіць, каб сябры нашага Таварыства помачы шыбчай унесці скарбніку Камітета па 1000 м. сяброўскіх складак згодна з пастановай агульнага сходу за другую палову 1922 году і ўклонна просіць тых сяброў нашага Таварыства, якія ахвотна ўскладаць на сябе працу па зборы ахвяраў, каб яны патураваліся бардзей варнуць падпісныя лісты; п. п. Селька Антон (пад. лісты №№ 2, 3 і 4 ад 1. IX. 22 г.); Міхал Ганіч, з Краснага (№ 2 ад 3. X.) і Антон Баброўка, эдтуль-жа (№ 5). Антось Леановіч (№ 6); Петра Бута з Ашмяншчыны (№ 7); Вінтар Поболь з Валожыншчыны (№ 8); Клютка Антон з Косяўск. павету (№ 9); Аўсянік Альфонс з Вялейшчыны (№ 10); Йүгені Гапцар (№ 11); Сярэбранікаў Арсень (№ 14 ад 19. X.); Будзіка Эдвард (№ 15 ад 26. X.); Светавастокаў (№ 16 ад 26. X.); Ал. Сtryга (№ 17 ад 27. X.); іс. Аўгустыновіч (№ 18 ад 27. X. 22 г.).

Старшыня Камітету
Сымон Рак-Міхайловскі

15. XI. 1922 г.



Паштовая скрынка.

Амерыка, гр. Я. Ч-ку. Газету пасылаем у ліку 100 экз. Просім прыслать інфармацыі аб Вішай дзеянасці і жыцці-быцці беларусаў у Амерыцы.

Докшыцы, гр. Сымону Шлейферу. Газету высылаем рэгулярна на пададзены Вамі адрес.

Качкуны, гр. Макоўскому. Газеты атрымалі, дзякуем. Чакаем яшчэ. Пры спатканні разлічымся.

Друкарня „ДРУК“ Субач, 2.